

Pondelok, 15. november

V škole na Galer Street sa spája súcit, študijné úspechy a globálna prepojenosť, aby formovali občiansky uvedomelých obyvateľov udržateľnej a rôznorodej planéty.

Študent: Bee Branchová

Ročník: Osem

Učiteľ: Levy

KLÚČ:

- P** Prevyšuje vynikajúce vedomosti
- D** Dosahuje vynikajúce vedomosti
- S** Snaží sa o vynikajúce vedomosti

Geometria	P
Biológia	P
Svetové náboženstvá	P
Moderný svet	P
Jazykové umenia	P
Štylistické cvičenia	P

KOMENTÁR:

Bee je stelesnená radosť. Jej láska k vzdelávaniu je nákazlivá, ako aj jej láskavosť a humor. Bee sa neobáva klásť otázky. Jej cieľ je vždy hlboké chápanie akejkolvek danej témy, nielen to, ako dostať dobrú známku. Iní študenti vyhľadávajú Bee, aby im pomohla v ich štúdiu, a ona im rýchlo s úsmevom odpovie. Keď Bee pracuje sama, prejavuje sa u nej neobyčajné sústredenie; keď pracuje v skupine, je tichá a sebavedomá vodkyňa. Zvláštnu zmienku si zaslúži to, aká je Bee

vynikajúca flautistka. Tento rok ešte nie je ani vo svojej tretine a už ľutujem deň, keď Bee odíde z Galer Street a vydá sa do sveta. Pokiaľ viem, hlási sa na internátnu školu na východnom pobreží. Závídím učiteľom, ktorí sa s Bee po prvý raz stretnú a sami objavia, aká je to lúbezná mladá žena.



V ten deň, keď som sedela pri večeri s mamou a ockom, chválili ma slovami „Sme na teba takí hrdí“ a „Ona je taká chytrá“, až kým nena-stalo ticho.

„Viete, čo to znamená,“ ozvala som sa. „Znamená to dačo veľké.“

Mama a ocko sa zachmúrili a spýtavo sa na seba pozreli.

„Vy sa nepamätáte?“ vyhrkla som. „Keď som začala chodiť na Galer Street, sľúbili ste mi, že ak budem mať po celý čas, čo budem v škole, perfektné známky, môžem si želať ako darček k ukončeniu školy, čo len budem chcieť.“

„Naozaj sa na to pamätám,“ povedala mama. „To preto, aby sme ukončili ďalší rozhovor o poníkovi.“

„Toho som chcela, keď som bola malá,“ oznámila som im. „Ale teraz chcem niečo iné. Chcete vedieť, čo to je?“

„Neviem iste,“ poznamenal ocko. „Chceme?“

„Rodinný zájazd do Antarktídy!“ Vytiahla som brožúru, na ktorej som sedela. Bol to katalóg z cestovnej kancelárie špecializovanej na dobrodružné zájazdy, ktorá robí plavby do exotických miest. Otvorila som ho na strane s Antarktídou a podala som ho na opačnú stranu stola. „Ak pôjdeme, musí to byť cez Vianoce.“

„Tieto Vianoce?“ začudovala sa mama. „To ako o mesiac?“ Vstala a začala strkať prázdne obaly hotových jedál z bufetu do tašiek, v ktorých nám ich doručili.

Ocko už hltal obsah brožúry. „U nich je to leto,“ vysvetľoval. „Je to jediné obdobie, keď sa tam dá ísť.“

„Lebo poníky sú milé.“ Mama zviazala rúčky tašiek do uzla a natchala ich do koša.

„Čo vravíš?“ ocko vzhliadol na mamu.

„Neprekáža ti to náhodou kvôli práci?“

„Preberáme Antarktídu,“ vyhlásila som. „Prečítala som všetky denníky prieskumníkov a robím si prezentáciu o Shackletonovi.“ Začala som sa vrtieť na stoličke. „Nemôžem tomu uveriť. Ani jeden z vás nehovorí nie.“

„Čakal som na teba,“ povedal ocko mame. „Nenávidíš cestovanie.“

„Čakala som na teba,“ mama oznámila ockovi. „Musíš pracovať.“

„Panebože! To znamená áno!“ Vyskočila som zo stoličky. „To je áno.“ Moja radosť bola taká nákazlivá, že sa Zmrzlina zobudila, začala štekať a víťazoslávne obiehať okolo stola.

„Je to áno?“ spýtal sa ocko mamy.

„Je to áno,“ potvrdila mama.

Utorok, 16. november

Od: Bernadette Foxovej

Pre: Mandžulu Kapúrovú

Mandžula,

vyskytlo sa niečo neočakávané a bola by som veľmi šťastná, keby si mohla pracovať aj cez nejaké nadčasy. Čo sa mňa týka, táto skúšobná lehota mi zachránila život. Dúfam, že je to tak aj pre teba. Ak áno, daj mi, prosím ťa, vedieť čo najrýchlejšie, lebo ťa potrebujem, aby si svoju indickú mágiu použila v obrovskom projekte.

OK! Už to rovno vybalím.

Vieš, že mám dcéru, Bee. (To je tá, pre ktorú objednávaš lieky a vedieš urputnú bitku s poisťovacou spoločnosťou.) Zjavne sme jej ja a manžel povedali, že môže mať všetko, čo chce, ak skončí druhý

stupeň so samými jednotkami – áčkami. A samé áčka aj prišli... alebo by som mala povedať samé péčka, lebo Galer Street je jedna z tých liberálnych škôl, ktoré veria tomu, že známky búrajú sebavedomie žiakov (dúfajme, že v Indii také nemáte) – a čo chce Bee? Ísť na rodinný výlet do Antarktídy.

Z milióna dôvodov, prečo nechcem ísť do Antarktídy, je hlavný ten, že to pre mňa bude znamenať, že musím odísť z domu. Už by si si teraz mala vedieť predstaviť, že sa mi do toho veľmi nechce. Ale nemôžem sa s Bee hádať. Je to dobré decko. Má lepší charakter ako ja s Elgiem a ešte desiatimi chlapíkmi dokopy. Plus sa na budúcu jeseň hlási do internátnej školy, kam sa, samozrejme, dostane, lebo má samé áčka. Hopla, péčka! Takže by bolo dosť sprosté toto Buzzy, teda Bee, upierať.

Jediný spôsob, ako sa dostať do Antarktídy, je plavba na výletnej lodi. Ešte aj tá najmenšia loď má stopäťdesiat pasažierov, čo ja chápem tak, že budem zavretá so stopäťdesiatimi ľuďmi, ktorí ma budú bez výnimky pekelné otravovať svojou hrubosťou, obťažovaním, idiotskými otázkami, neprestajným trkotaním, divnými prosbami o jedlo, nudným klebetením atď. Alebo ešte horšie, obrátia svoju pozornosť na mňa a budú zase odo mňa očakávať zdvorilosť. Záchvat paniky dostávam už len vtedy, keď si na to pomyslím. Trochu obáv zo spoločnosti nikdy nikomu neublíži, nemám pravdu?

Ak ti dám info, mohla by si, prosím ťa, prevziať všetky papierovačky, vybavovanie víz, leteniek a všetkého, čo bude súvisieť s tým, aby si nás dostala zo Seattlu na biely kontinent? Máš na to čas?

Povedz áno!

Bernadette

Ááá! Už máš čísla kreditných kariet, aby si zaplatila za let, výlet a výstroj. Ale čo sa týka tvojho platu, chcela by som, aby si si to strhla priamo z môjho osobného účtu. Keď Elgie uvidel, koľko sa strhlo z Visa karty za tvoju prácu minulý mesiac – hoci to nebolo veľa peňazí –,

nepáčil sa mu nápad, že som si najala virtuálnu asistentku z Indie. Povedala som mu, že už ťa nebudem využívať. Takže, ak je to možné, Mandžula, nech je náš rozkvitajúci románik tajný.



Od: Mandžuly Kapúrovej

Pre: Bernadette Foxovú

Vážená pani Foxová,

bolo by pre mňa potešením, keby som vám mohla asistovať pri vašich rodinných cestovných plánoch do Antarktídy. Pripojenú, prosím, nájdete zmluvu, aby som mohla pokračovať na plný úväzok. Tam, kde je to naznačené, dopíšte, prosím, číslo svojho bankového účtu. Teším sa na to, ako budeme spolupracovať.

S priateľským pozdravom

Mandžula



Faktúra od Asistentov z Dillí pre celý svet

Číslo faktúry: BFB39382

Partner: Mandžula Kapúrová

40 hodín týždenne za 0,75 USD/hod.

CELKOVÁ SUMA: 30,00 USD

Faktúra je plne splatná po prijatí.

Streda, 17. november



Od Eddieho Orguna („Eddie-O“)

TAJNÉ: PRE RODIČOVSKÉ ZDRUŽENIE
ŠKOLY NA GALER STREET

Milí rodičia,

bolo úžasné sa s Vami minulý týždeň stretnúť. Som natešený, že ste ma zavolali, aby som sa stal poradcom pre fantastickú školu na Galer Street. Riaditeľka Goodyearová mi sľúbila rodičovské združenie plné motivovaných rodičov a vy ste nesklamali.

O tri roky sa končí Váš prenájom na súčasnom pozemku. Náš cieľ je **zvýšiť Váš majetok**, aby ste sa mohli presťahovať do väčšieho, vyhovujúcejšieho areálu školy. Pre tých, ktorí nemohli prísť na schôdzku alebo si otvoriť môj súbor v PowerPointe, pozrime sa **na celú vec bližšie**:

Vykonal som analýzu mimo areálu školy, ktorá sa zamerala na dvadsiatich piatich rodičov v oblasti mesta Seattle s príjmom nad 200 000 dolárov, ktorých deti nastupujú do materskej školy. **Jej hlavným výsledkom** je, že Galer Street sa považuje za druhoradú školu, ktorá je východiskom z núdze pre tých, ktorých nevzali do inej školy prvého výberu.

Náš cieľ je **presmerovať strelku kompasu** na Galer Street a vystreliť ju do **skupiny prvého výberu (SPV)** pre elitu mesta Seattle. Ako to dosiahneme? Aký je ten **tajný recept**?

Škola na Galer Street vo formulácii poslania tejto inštitúcie tvrdí, že je založená na globálnej „prepojovanosti“. (Vy ľudkovia nielenže myslíte úplne po novom, ale používate pritom aj **úplne nové slová!** To zbožňujem!) Získali ste dosť presvedčivé pokrytie vo **vplyvných**

médiach vďaka jakom, ktorých ste kúpili pre guatemalských Indiánov, a aj solárnym sporákom, ktoré ste poslali africkým dedinčanom.

Zbieranie **malých súm peňazí** pre Ľudí, s ktorými ste sa nikdy nestretli, je chvályhodné, ale Vy musíte nazbierať **veľké sumy peňazí** pre súkromnú školu. Aby sa Vám to podarilo, musíte sa oslobodiť od toho, čo ja nazývam mentalita **rodiča a vlastníka subaru**, a začať myslieť skôr ako **rodič vlastníaci mercedes**.

Ako rozmýšľajú rodičia s mercedesom? Mój prieskum naznačuje nasledovné:

- 1) Výber súkromnej školy sa zakladá zároveň **na strachu** a **na ašpiráciách**. Rodičia, majitelia mercedesu, sa boja, že ich deti nedostanú „to najlepšie možné vzdelanie“, čo nemá nič spoločné so skutočným vzdelaním, ale má všetko spoločné s kopou ostatných rodičov s mercedesom na tej škole.
- 2) Keď rodičia s mercedesom prihlasujú deti do materskej školy, **oči upierajú na cenu**. A tá cena je **Lakesideská akadémia**, škola, ktorú skončil Bill Gates, Paul Allen atď. Lakeside sa považuje za líhaň študentov pre špičkové americké univerzity. Dovoľte mi, aby som Vám to vybalil naplno: prvá zastávka v tomto **šialenom vlaku** je železničný uzol materská škola a nikto nevystúpi, kým nedorazí do stanice Harvard.

Keď ma najali, riaditeľka Goodyearová ma previedla po súčasnom areáli Vašej školy pri priemyselnom parku. Rodičia vlastníaci subaru evidentne nemajú problém poslať svoje deti do školy susediacej s **veľkodistribútorom morských rýb**. Uist'ujem Vás, že rodičom s mercedesom to prekážať bude.

Takže **si nasadte na topánky mačky**, lebo sa ideme škriabať do vrchu. Ale nebojte sa: **odmakám si to ja**. Na základe Vášho rozpočtu som navrhol **dvojsmerný akčný plán**.

Prvá **položka plánu** je **nový návrh** loga Galer Street. Zbožňujem **našité obscénne obrázky**, ale pousilujme sa nájsť nejaký obraz, ktorý

bude lepšie vyjadrovať **úspech**. Erb rozdelený na štyri časti, s obrazmi Vesmírnej ihly, kalkulačky, jazera (ako pri Lakesideskej akadémii) a ešte niečoho iného, že by nejakej lopty? Ja tu len tak nahadzujem pár nápadov, nič napevno vytesané do kameňa.

Druhá **položka plánu** je **Brunch pre perspektívnych rodičov** (BPR), do ktorého hodláme zapojiť elitu Seattlu alebo ako rád hovorievam, rodičov s mercedesmi. Audrey Griffinová, rodič s dieťaťom na Galer Street, nám veľkodušne ponúkla, že bude hosťiteľom tohto zhromaždenia v jej dome. (Radšej sa držme bokom od rybárskej oblasti.)

V prílohe nájdete, prosím, tabuľku s menami rodičov s mercedesom zo Seattlu. Je absolútne nevyhnutné, aby ste si prešli tento zoznam a povedali mi, koho by ste mohli dostať na BPR. Hľadáme **základňu rodičov tvoriacich predel**, ktorých mená potom môžeme vykričať do sveta ako páku na zabezpečenie ďalších rodičov vlastníacich mercedes. Keď všetcividia jeden druhého, zmierni to ich strach z toho, že Galer Street je druhoradá škola, a prihlásky sa budú len tak hrnúť.

Medzitým, **naspäť v teréne**, pracujem na pozvánkach. Dajte mi tie mená Čo Najskôr. Musíme zorganizovať ten brunch v dome Griffinovej ešte pred Vianocami. Mój cieľový dátum je sobota, 11. decembra. Toto šteniatko má všetky vlastnosti kolosálneho **klúčového hráča**.

S pozdravom
Eddie-O



*Správa Audrey Griffinovej
pre odborníka na ničenie černíc*

Tom,
bola som vonku v záhrade, vytrhávala som jesenné trvalky a sadila som nejaké pestré zimné rastlinky na školský brunch, ktorý uspo-

riadame 11. Išla som obrátiť kompost a zamotala som sa do úponkov černíc.

Šokovalo ma, že sa znovu objavili, nielen na kope kompostu, ale aj na zeleninových hriadkach, o ktoré sa starám, v skleníku a dokonca aj v boxe na červíky. Vieš si predstaviť moju frustráciu, najmä keď si predstavím, že si mi účtoval kopu prachov. (Možno, že 235 dolárov nie je veľa pre teba, ale je to dosť pre nás.)

Tvoj letáčik tvrdil, že sa zaručuješ za svoju prácu. Takže, prosím, mohol by si sa vrátiť a odstrániť všetky černice do 11., tentoraz nadobro?

Žehnám ti a vezmi si trochu mangoldu.

Audrey Griffinová



*Správa, ktorú nechal Tom,
odborník na ničenie černíc*

Audrey,

na vašom pozemku som černice odstránil. Zdroj výhonkov, o ktorom hovoríte, je susedov dom na vrchu kopca. To ich černice prerastajú pod váš plot a do záhrady.

Aby sme tomu zabránili, mohli by sme vykopať jarok na úrovni vášho pozemku a naliať doň betónovú zátarasu, ktorá by musela siahäť do dva a pol metrovej h bky, ale to by bolo nákladné. Mohli by ste ich tiež poliať prípravkom na ničenie buriny, ale neviem, či to chcete, kvôli červíkom a zelenine.

Vy potrebujete hlavne to, aby váš sused na vrchu kopca zničil svoje kríky. Nikdy som nevidel, aby v Seattli rástlo divoko toľko černicových kríkov, najmä v oblasti Vrška kráľovnej Anny, kde sú ceny domov také, aké u vás. Videl som už dom na Vashonovom ostrove, ktorého pozemok bol celý zarastený kríkmi černíc.

Kedže susedove kríky sa nachádzajú na strmom svahu, budú potrebovať špeciálny stroj. Ten najlepší je bager s postranným ramedom na práce na svahoch značky CXJ. Ja taký nemám.

Ďalšia možnosť, a podľa mňa lepšia, sú prasce. Môžem ich pár prenajať a za týždeň vyzerú černice aj s koreňmi. A okrem toho sú celkom zlaté.

Chcete, aby som sa porozprával so susedom? Môžem mu ísť zaklopať na dvere. Ale vyzerá to tak, že tam nikto nebýva.

Dajte mi vedieť.

Tom



Od: Soo-Lin Lee-Segalovej

Pre: Audrey Griffinovú

Audrey,

povedala som ti, že som začala chodiť do práce autobusom kyvadlovej dopravy, že? Nuž, hádaj, kto sa so mnou viezol dnes ráno? Bernadettin manžel, Elgin Branch. (Viem, prečo musím šetriť ja, a preto sa veziem autobusom Konektor Microsoft. Ale Elgin Branch?) Najprv som si nebola istá, či je to on, lebo my všetci ho vídame v škole tak málo.

Takže toto sa ti naozaj zapáči. V autobuse bolo len jedno sedadlo voľné, a to vedľa Elgina Brancha, bolo to vnútorné sedadlo medzi ním a oknom.

„Prepáčte,“ ozvala som sa.

Nervózne ťukal na svojom laptope. Bez toho, aby zdvihol hlavu, uhol kolenami nabok. Viem, že on je starší viceprezident na úrovni 73 a ja som len administrátorka. Ale väčšina slušných mužov by vstala a nechala by ženu prejsť. Vtlačila som sa popri ňom a sadla som si.

„Vyzerá to, že si užijeme trochu slniečka,“ ozvala som sa.

„To by bolo úžasné.“

„Vážne sa teším na Deň oslavy sveta,“ poznamenala som. Zatváril sa trochu vystrašene, akoby nemal ani potuchy, kto som. „Som Lincolnova mama. Z Galer Street.“

„Samozrejme!“ zareagoval. „Rád by som si pohovoril, ale práve som zistil, že musím zvládnuť dvojmesačnú prácu za pár najbližších týždňov. Dúfam, že to chápete.“ Schmatol nejaké slúchadlá z krku, vložil si ich do ucha a vrátil sa k laptopu. A predstav si to – on nepočúval hudbu. Boli to slúchadlá, ktoré tlmia zvuk! Po celú cestu do Redmondu so mnou už ani raz neprehovoril.

Takto, Audrey, za uplynulých päť rokov sme vždy považovali Bernadette za hroznú ženskú. Teraz vysvitlo, že jej manžel je rovnako hrubý a nespooločenský ako ona! Bola som taká našťavaná, že keď som sa dostala do roboty, vygooglila som si Bernadette Foxovú. (Nemôžem uveriť, že som s tým čakala až doteraz, keď si vezmem do úvahy našu nezdravú posadnutosť jej osobou!) Musela by si žiť v jaskyni, aby si nevedela, že Elgin Branch je vedúci tímu Samantha 2 v Microsofte. Ale keď som si vyhľadala ju, nič sa neukázalo. Jediná Bernadette Foxová je nejaká architektka v Los Angeles. Skontrolovala som si všetky kombinácie jej mena: Bernadette Branchová, Bernadette Foxová-Branchová. Ale naša Bernadette, mama Bee, na internete neexistuje. Čo v týchto dňoch je samo osebe dosť veľká poklona.

Aby sme zmenili tému, nezbožňuješ Eddieho-O? Úplne ma zdrvil, keď ho Microsoft minulý rok pri znižovaní stavu zamestnancov prepustil. Ale keby sa to nestalo, vôbec by sme ho nemohli najať, aby zmenil imidž našej malej školičky.

Tu v Microsofte si práve Steve B. zarezervoval virtuálnu radnicu na pondelok po Vďakyvzdaní. Vlna klebiet sa vôbec nezastavila. Môj hlavný šéf ma požiadal, aby som zabukovala rokovaciu sálu na niekoľko hodín tesne predtým, a sotva dokážem niečo nájsť. To môže znamenať len jedinú: ďalšiu vlnu prepúšťania. (Šťastné prázdniny!) Môj šéf začul nejaké fámy o tom, že sa náš projekt ruší, tak našiel najdlhší

režazec e-mailov, aký sa len dal, napísal, že Microsoft je dinosaur, ktorého akcie klesajú na nulu, a potom ťukol na tlačidlo Odpoveď všetkým. Tak toto nikdy nie je dobré. Teraz sa obávam, že potrestajú celú skupinu a ja nedopadnem dobre. Alebo že by som vôbec nedopadla! Čo ak tá rokovacia miestnosť mala slúžiť na moje vyhodenie?

Ach, Audrey, prosím, spomínaj na mňa, Alexandru a Lincolna v modlitbách. Nevieť, čo by som robila, keby ma vyhodili. Tie výhody tu sú ako na pozlátenom tanieri. Ak budem mať robotu ešte po prázdninách, rada uhradím náklady na jedlo v nadchádzajúcom rodičovskom brunchi.

Soo-Lin

Štvrtok, 18. november



*Správa Audrey Griffinovej
pre odborníka na ničenie černíc*

Tom,

asi by si si myslel, že podľa stavu ich dvora v tom veľkom dome nad nami, v ktorom straší, nikto nežije. V skutočnosti tam niekto býva. Ich dcéra, Bee, je spolužiačka Kyla na Galer Street. Bude ma tešiť, keď budem môcť nadhodiť tému černicových kríkov jej matke dnes, keď si pôjdeme vyzdvihnúť deti zo školy.

Prasce? Nie. Nijaké prace.

Vezmi si trochu mangoldu.

Audrey